MISC NOTES:

HI EVERYONE, THE NEWEST SERIES FOR EMS TEAM, ROMEO X JULIET, IS BACK! AFTER A RATHER LONG (WE ACTUALLY DIDN'T THINK IT'D TAKE THIS LONG!) HIATUS I BELIEVE WE'RE READY TO TRY TO RETACKLE THIS SERIES I FINALLY GOT THE FIRST TAKUBON FOR THIS SERIES, SO INSTEAD OF USING THE MONTHLY ASUKA SCANS HOPEFULLY THESE WILL BE A LOT MORE QUALITY, ALTHOUGH THERE IS STILL SOME BLEEDING ON A COUPLE PAGES, I THINK ITS JUST BACK TO THE TYPE OF PAPER THE COMPANY USED...

REALLY, THE BIGGEST PROBLEM HAS BEEN A LACK OF TRANSLATORS TO WORK ON THIS... YUKITO STARTED OUT ON THIS, BUT AFTER DOING A CHAPTER, AND A FAIR BIT ON HEN FOR US, HE'S SEEMINGLY LEFT... WE MIGHT HAVE A NEW TRANSLATOR IN PLACE TO HELP OUT, ALTHOUGH WE'LL SEE HOW THAT PANS OUT...

BUT IT SHOULD BE NOTED THIS SERIES IS ONLY 3 CHAPTERS LONG (2 VOLUMES) MY GOAL IS WHOEVER WE GET TO WORK ON THIS SERIES, WE CAN RUST THIS SERIES OUT FAIRLY QUICK AND BE DONE WITH IT...

SO HOPEFULLY WE WON'T HAVE A SEVERAL MONTH WAIT BEFORE CHAPTER 2, BUT WE DO YOU LIKE THE BETTER VERSION 2 SCANS, AND LOOK FORWARD TO MORE (SOON WE THINK!)

AS ALWAYS, THANKS GOES OUT TO THESE MEMBERS

YUKITO- TRANSLATION
ARES- EDITOR / SCANS
EMILY- EDITOR
BELLDANDY- PROOFREADING

WE APPRECIATE THE HELP WITH SEEDING THE NEWEST CHAPTERS! THANKS! -ARES

BROUGHT TO YOU BY:
EMS TEAM

#EMSMANGA ON IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.EMSMANGA.COM
WWW.ARESANIMEPAGE.COM

ロミオ×ジュリエット
Romeo×Juliet
1
漫画◆COM
原案◆WILLIAM SHAKESPEARE
アニメーション原作◆GONZO×スカパー・ウェルシンク
ASUKA COMICS DX

ロミオ×ジュリエット
Romeo×Juliet
1
漫画✦COM
原案✦WILLIAM SHAKESPEARE
アニメーション原作✦GONZO×スカパー・ウェルシンク
ASUKA COMICS DX
ASUKA COMICS DX
Romeo×Juliet ロミオ×ジュリエット 1
漫画・COM
原案・WILLIAM SHAKESPEARE
アニメーション原作・GONZO×スカパー・ウェルシンク
角川書店

CONRAD QUICK!
TAKE JULIET AWAY!
それは
AND THOSE ARE THE MONTAGUE
モンタギュー家と
キ
AND CAPULET FAMILIES
キャピュレット家
この花の都ネオ・ヴェローナで二名家があらそった
FORMERLY IN THE FLOWER CITY OF NEO VERONA, THERE WAS A DISPUTE BETWEEN THE 2 RULERS
SFX: FOOTSTEPS
FATHERRRRRRR!
HEAH!
WE HAVE TO BE QUICK! HURRY!
FATHER...
第1幕

漫画◆COM（コム）
原案◆WILLIAM SHAKESPEARE（ウィリアム シェイクスピア）
アニメーション原作◆GONZO×スカパー・ウェルシンク
シナリオ協力◆雨宮ひとみ
ロミオ×ジュリエット
Romeo×Juliet
第1幕

1

CONTENTS

第1幕 1

第2幕 53

第3幕 101

第4幕 143

あとがき（雨宮ひとみ） 175

あとがき（COM） 176

CALL ME "DUKE" CAPULETTE
AFTER TONIGHT, THE ONE WHO'S GONNA RULE NEO VERONA..
.....
MONTAGUE...
Sfx: stab
IS ME!
YOU BASTARD...!!
Sfx: stab
Sfx: burning

Sfx: Burning
FATHER...
MOTHER...
14 Years Later -
Sfx: Clank
.....
PLEASE, STOP IT!
NOO, HELP!
Sfx: Burning

MOTHERRRR!
MY DAUGHTER IS NOT 16 YEARS OLD!
OI! DON'T BE A SLOWPOKE!!
MOTHER!!
DON'T GET IN OUR WAY!
I AM TELLING YOU THE TRUTH!
SHUT UP!
THEY ARE LOOKING FOR THE SOLE SURVIVOR OF THE CAPULETTE FAMILY, AREN'T THEY?
IT'S A DAUGHTER-HUNT..
I DON'T THINK SHE'S STILL ALIVE, IS SHE?
HURRY, BRING HER WITH US...
WHO IN THE HELL IS THAT!?
HUH!?

SFX Whack
HIAH!
IF YOU DON'T WANT YOUR FINE SWORD TO GET RUSTED BY THE NIGHT FOG, THEN...
YOU'D BE BETTER OFF TO QUICKLY SHEATHE YOUR SWORD BACK INTO ITS SCABBARD
WH...WHO IN THE HELL ARE YOU!?
WELL, I GUESS YOU AND THE QUALITY OF YOUR SWORDS ARE ALIKE..
SFX *Crowd Noise*

IT SEEMS TO BE EATEN AWAY BY THE RUST ALREADY, AM I RIGHT?
Sfx: Crowd Noise
EH, THE RUMORED ONE?
OI COULD IT BE...
WHA..
BE QUIET...
IS HE FOR REAL?
Sfx: Crowd Noise
Sfx: Sneak
THE CRIMSON WHIRLWIND!?
MOTHER!
NOW, IT'S YOUR CHANCE!
THANK YOU
Sfx: Crowd Noise

WHA!?
I WILL CHOP YOU DOWN INTO PIECES
!?
THAT LITTLE BRAT...!!
Sfx Grab
EH
Sfx clash
EH
HIYAAAAH!
UWAAA!
Sfx Slash

I DON'T THINK IT IS TOO LATE FOR YOU TO COOL YOURSELF DOWN WITH COLD WATER, IS IT?
Sfx Swish
HAHAHA
Sfx Swing
SFX Clack
HOW DARE YOU TRY TO EMBARASS ME!!
THIS LITTLE BASTARD!
TEACH THEM ANOTHER LESSON~!
THAT'S GREAT!! CRIMSON WHIRLWIND!
UWAAA!!
SFX Light Shining
DON'T LET THE CRIMSON WHIRLWIND ESCAPE~!!
AKH
Sfx Cough
MY...MY EYES!!!

Sfx Roar
.....
ANOTHER DISPUTE BETWEEN TOWNSPEOPLE AND THE NOBLES AGAIN?
INDEED, IT'S BEEN HAPPENING VERY OFTEN RECENTLY
Sfx Clank
Sfx Roar
THAT'S...
UH
HEI!!
Wind Rustling
Wind Rustling
Sfx Clank

Sfx Clank
THAT'S!!
WHICH ONE, WHICH ONE!?
LOOK!!THE CRIMSON WHIRLWIND IS IN ACTION~!!
Sfx Thrust
!?
Sfx Thud
IT'S A GOLD COIN!!
CRIMSON WHIRLWIND~ THAT WAS EXCELLENT!!
NOOOO~ THE BAG!!! GRRRRR, YOU BASTARD!!!

YAY!! I'VE WHACKED THOSE DAMN NOBLES AGAIN TODAY!
Sfx: Step
ODIN!!
HUH, CO.....!!
CORDELIA!?
YOU DID THAT KIND OF THING AGAIN!?
HOW MANY TIMES HAVE I TOLD YOU NOT TO LET YOURSELF STAND-OUT TOO MUCH IN FRONT OF THE CROWD LIKE THAT, BUT YOU STILL DID!
Cordelia
N-NO, THAT WAS...UHM...
Sfx: Stopping off
!!!
ODIN!!

THIS IS THE END FOR YOU, CRIMSON WHIRLWIND!!
AKH
SFX: TAP
SFX: CRACK
SFX: STUMBLE
OH SHIT!!
KYAAAAA!!!

UWAAAA
Stix grab!

OH MY, WHAT'S THIS?
YOUR ARM IS NOT AS BIG AS I THOUGHT IT WOULD BE
L...LET ME GO!!
DO YOU THINK I CAN DO THAT!?
I DON'T LIKE BEING HELPED BY A NOBLE!!
SFX PISSED
DON'T LET YOURSELF FALL OFF!!
WAAA...

.....
THAT WAS A CLOSE-CALL
Sfx woosh
Sfx pissed
WAIT!! WHAT KIND OF ATTITUDE IS THAT!?
I'VE JUST SAVED YOUR LIFE AND YOU DIDN'T EVEN SAY A THING...
YOU SAVED MY LIFE!?
Sfx woosh

JUST AS I THOUGHT, YOU NOBLES THINK YOU ARE SO GREAT, DON'T YOU!?
YOU ONLY HELP PEOPLE IF YOU FEEL LIKE IT, OTHERWISE YOU JUST KILL THEM ON A WHIM..
IS IT REALLY FUN TO PLAY WITH A HUMAN'S LIFE!?
.....
.....
I CAN PRETTY MUCH UNDERSTAND AS WELL
THE WAY YOU FEEL AND JUDGE ABOUT THE NOBLES...
.....

HOWEVER, YOUR POINT OF VIEW ISN'T COMPLETELY RIGHT..
I AM A NOBLE AS WELL, BUT I AM NOT PLEASED WITH THE CURRENT CONDITION OF NEO VERONA
MOREOVER,
BEFORE YOU JUDGE THE NOBLES, SHOULDN'T YOU AT LEAST SAY THANKS TO ME FIRST?
ズビシッ!!
おがおがおがっ
.....HUH
IS THAT RIGHT? DID I SAY SOMETHING WRONG?
.....TH... THANK...
.....YOU...
...YUP THAT WILL DO
HEE~Y ARE YOU ALRIGHT~?

ER...
LET'S GO ANTONIO!!
IT'S OK
ODIN....
SHUT
ODIN?
YES
sfx tap
HUH?

SFX: *Sneak*
Farnese Theatre
KYAA
sfx: slam
WHAT ARE YOU TRYING TO DO!?
SFX: rumble rumble
...SO YOU CARELESSLY SLIPPED OUT AGAIN, HUH!?
I HEARD EVERYTHING FROM CORDELIA...
DIDN'T I TELL YOU BEFORE THAT YOUR CARELESS ATTITUDE WOULD ONLY CAUSE TROUBLE TO THE LADY WHO HAS OFFERED US THIS PLACE TO HIDE!?
SFX: bla bla bla bla
THERE YOU GO
Curio
THE DISPUTE WAS A PRETTY DANGEROUS ONE THAT IT NEARLY TOOK YOUR LIFE AWAY IF YOU HAD EVEN MADE A SINGLE MISTAKE, WASN'T IT.
Conrad
SFX: Hyy(scared)

CURIO...
IF WE KEEP ON LOCKING OURSELVES IN HERE WE WON'T BE ABLE TO KNOW WHAT'S HAPPENING OUTSIDE, RIGHT?
WEREN'T YOU, CURIO, THE ONE WHO TOOK ME OUT FOR THE FIRST TIME?
THAT'S RIGHT!
NEVERTHELESS, I'VE NEVER TOLD YOU TO GET YOURSELF INVOLVED WITH BEATING UP THOSE KIND OF WORTHLESS LITTLE SCOUNDRELS
THAT'S WHY, I...I WANT TO DO WHAT I CAN DO...
YOU JUST SHUT THE HELL UP!!
OUCH!!
EUH...
THAT WOUND ON YOUR ARM, HAVE YOU HAD IT CHECKED BY DR. LANCELOT?

SO, YOU'RE SAYING THAT HER DESIRE TO GET ALONG WITH THE COMMONERS WASN'T A GOOD THING AT ALL, HUH?
FRANCISCO!
EVEN THOUGH HE'S A DOCTOR, YOU WON'T EVEN WANT TO KNOW WHAT THEY'RE GONNA DO TO HIM
HOWEVER, IF BY ANY CHANCE THE NOBLES KNOW THAT YOU WERE WITH HIM...
...!
HUMPH, THAT DOCTOR IS ALSO A NICE GUY
...YES
UH-HUH
THOSE ESSENTIAL NATURES OF HER'S ARE REALLY SOMTHING THAT WE SHOULD BE PROUD OF!
ODIN HAS GROWN UP TO BE AN ACTIVE TEENAGER WITH A SENSE OF JUSTICE THAT LIES DEEP WITHIN HERSELF, DESPITE THE FACT THAT SHE'S BEEN RAISED IN THIS KIND OF PLACE AND LOCKED FROM THE OUTSIDE WORLD AND LIVING IN HIDING
Francisco
...essential natures...?

I'VE HEARD EVERY-THING, ROMEO.
LATELY, YOU'VE BEEN GOING TO THE TOWN FREQUENTLY, HAVEN'T YOU?
HOW DO YOU KNOW ABOUT THAT?
FATHER, THAT WAS...FOR THE SAKE OF OUR REIGN.. I SHOULD KNOW ABOUT THE CURRENT SITUATION IN TOWN...
YOU.. YOU HOLD THE STATUS AS THE NEXT GRAND DUKE
MONTAGUE
YOU SHOULD JUST SEND A COUPLE OF LOW-RANKED SOLDIERS TO DO SIMPLE THINGS LIKE TOWN OBSERVATION.
OTHER THAN THAT, YOU SHOULD LEARN MORE ABOUT THE PROCEDURE OF THE CONGRESS.

IF NO ONE WILL SWING THE WHIP AND GAIN CONTROL OVER THE HERD, THE PEOPLE WILL BE WANDERING AROUND BLINDLY WITHOUT KNOWING THEIR DESTINATION
THE EXISTENCE OF RULERS CAN BE ILLUSTRATED AS THOSE WHO HAVE A SUPERIOR VISION AND A DEEPER KNOWLEDGE, WHO SHOULD BE ABLE TO MAKE DECISIONS AS WELL
THOSE PEOPLE ARE MERELY FOOLS, THEIR EXISTENCE IS FRAGILE AND EASILY WASHED AWAY BY A STRONGER FLOW.
B-BUT...! WHAT IS HAPPENING TO THE TOWNSPEOPLE DOESN'T SEEM RIGHT IN MY OPINION
.....
HERMIONE
THIS IS LADY HERMIONE
AAH
UHM... GRAND DUKE

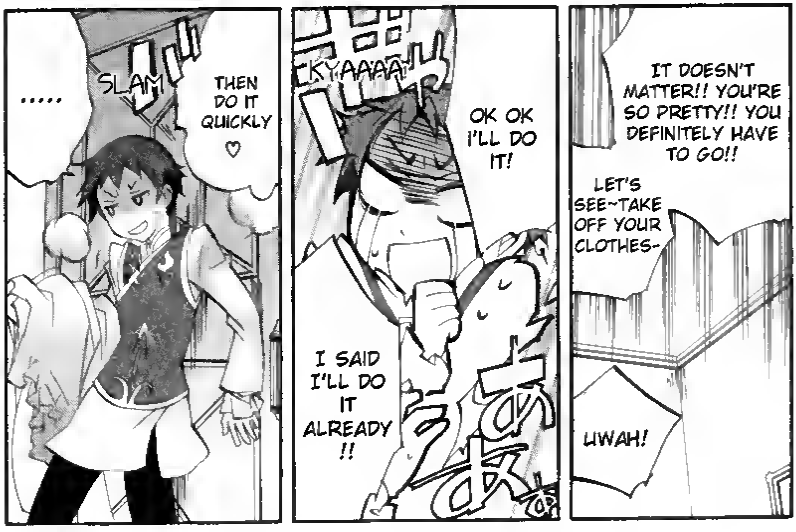
THERE IS NO WAY ROMEO WILL REFUSE SOMETHING LIKE THAT
ALRIGHT THEN, I'LL LET YOU HAVE THE SPECIAL SEAT
THAT'S IF ROMEO-SAMA ..
DOESN'T MIND ...
WOULD YOU MIND TO DANCE WITH ROMEO AT THE BANQUET TOMORROW?
AH...
LADY HARMIONE IS THE ONLY DAUGHTER OF THE BOROMEO FAMILY
I ASSUME YOU UNDER-STAND THE MEANING BEHIND MY WORDS.
ROMEO, YOU HAVE TO COME ALONG AS WELL.
.....
THE ROSE BALL WILL BE HELD TOMORROW INSIDE NEO VERONA CASTLE.

HMPH...
OH MY, YOU'RE NOT INTER-ESTED?
THERE WILL BE A DANCE WITH THE FLOWER PETALS SWIRLING AROUND YOU.
NO DOUBT THAT IT'LL BE A BEAUTIFUL SCENE
IT'S NOT LIKE I CAN GO, EVEN IF I'M INTERESTED
BESIDES I AM...
A MALE, AREN'T I?
I'M NOT ALLOWED TO WEAR A DRESS EITHER
.....
SAY, JULIET ...

THAT'S...I'VE GOT USED TO IT ALREADY, SO...IT'S NOT ABOUT THAT...
ARE YOU SUFFERING, LIVING AS ODIN?
...?
CORDELIA ...?
YEAH, YOU'RE RIGHT
AHA AND "THAT DAY" IS GETTING CLOSER RIGHT?
I JUST WANT TO KNOW THE REASON WHY I HAVE TO LIVE MY LIFE AS A GUY
ONCE YOU ARE 16, EVERYTHING WILL BE REVEALED
16歳の誕生日…
16TH BIRTHDAY...
"ON THAT DAY" WHAT KIND OF SECRET WILL BE REVEALED...
その日に明かされる秘密が…

WH-
WHY DO I HAVE TO WEAR THIS KIND OF THING!?
AS~I TOLD~ YOU~!!
shove
THERE WAS A MAN SAYING SOMETHING ABOUT GIVING THE ROSE BALL INVITATION LETTER TO ME, BEING HIS GREATEST FAN..
♡
HE SAID THAT IT WAS A VERY PRECIOUS THING AND IT WOULD GIVE YOU A CHANCE TO GO TO A PLACE WHERE COMMONERS NORMALLY WOULDN'T BE ALLOWED TO ENTER

BUT THE THING IS.. ISN'T IT SCARY TO GO THERE ALONE!?
S-STILL! YOU KNOW THAT I'M A GUY RIGHT!? SO I CAN'T COME ALONG!!!


IT DOESN'T MATTER!! YOU'RE SO PRETTY!! YOU DEFINITELY HAVE TO GO!!
LET'S SEE~TAKE OFF YOUR CLOTHES~
UWAH!
KYAAAA!
OK OK I'LL DO IT!
I SAID I'LL DO IT ALREADY !!
SLAM
.....
THEN DO IT QUICKLY
♡

SIGH.....
W-WAIT A MINUTE
EMILIA WILL COME IN TO HELP~ ♡
ACK
YOU'RE NOT READY~YET? CAN I COME IN~?
ALTHOUGH I'M A GIRL, I DRESS LIKE A MALE AND NOW I HAVE TO WEAR A REAL DRESS...
WHAT ON EARTH AM I DOING...
ODIN!! YOU LOOK SO PRETTY! YOU EVEN PUT A WIG ON~! YOU'RE REALLY INTO IT, AREN'T YA!?
EH, UH, DO YOU THINK SO?
KYA~ ♡
ouch
DON'T MOVE!!
O-OK...
WH WHAAT? DO I REALLY NEED THAT...!?
LET'S SEE, THE ONLY THING LEFT IS THE MAKE UP~ ♡

AMA~ZING! ODIN, YOU LOOK LIKE A REAL LADY!!
I WONDER WHY..
MY HEART IS BEATING SO FAST JUST BY LOOKING AT MYSELF WITH A DRESS ON...
LOOK
IT'S ROMEO -SAMA
EVEN FOR TODAY, HE LOOKS AS MANLY AS USUAL

EVERYONE SEEMS TO BE HAPPY WITH THEM TOGETHER
NO MATTER WHAT, HIS ENGAGEMENT WITH LADY HERMIONE IS GOING TO BE ANNOUNCED SOON
IT SEEMS THAT THE INFORMATION REGARDING YOUR LADY HAS COME TO THE PEOPLE PRETTY QUICK, HUH?
smile
BENVOLIO
HEY~ ROMEO~
SHE'S ELEGANT, AND SHE REALLY WANTS TO BE WITH YOU
HUH? WHAT'S WRONG WITH YOU, ISN'T SHE CUTE?
BENVIOLIO... I DON'T PLAN ON GOING ANY FURTHER WITH HER...
DON'T YOU THINK MARRIAGE DECIDED BY "THAT" SORT OF THING FEELS SO EMPTY?
ROMEO?
SHE'S ALSO FROM AN UPPER-CLASS NOBLE FAMILY!
.....

BUT ROMEO...YOU WILL BE THE NEXT HEAD OF THE MONTAGUE FAMILY, RIGHT?
EVEN IF YOU DIDN'T TELL ME, I HAVE ALREADY KNOWN ABOUT THAT BECAUSE I'VE BEEN LONGING FOR THAT KIND OF LOVE..
UH... THAT COULD BE TRUE ..
ISN'T "LOVE" SUPPOSE TO BE SOMETHING THAT WILL GROW NATURALLY AND WITHOUT ANY FORCE?
I'M DEFINITELY AWARE OF THAT...
THE NEXT GRAND-DUKE.. OF MONTAGUE ..

WOO-W THIS IS GREA-T!
MS EMILIA?~
♡
IS HE THE ONE WHO GAVE YOU THE INVITATION LETTER?
EUH.. ER~I DON'T THINK IT'S A GOOD IDEA TO IGNORE HIM EITHER, RIGHT?
OF COURSE NOT
WA..
ALRIGHT THEN, I GUESS I HAVE TO GO WITH HIM FOR AWHILE! YOU CAN GO AND ENJOY YOUR FEAST APPROPRIATELY ODIN!
RIGHT AWAY~ BARON FRANKO~
♡
.....SHE SURE IS ENERGETIC...

THIS PLACE IS SO LUXURIOUS
IT'S NOTHING LIKE THE CITY...
AH SO-RRY
AAH, LORD MONTAGUE
AND IT'S PRETTY HARD TO MOVE WITH THIS DRESS ON...
THAT PERSON IS...
LORD MONTAGUE
THE GRAND DUKE
あの THAT-PERSON IS
ネオ大公ベローナの NEO VERONA'S GRAND-DUKE!
throb
throb
throb
throb

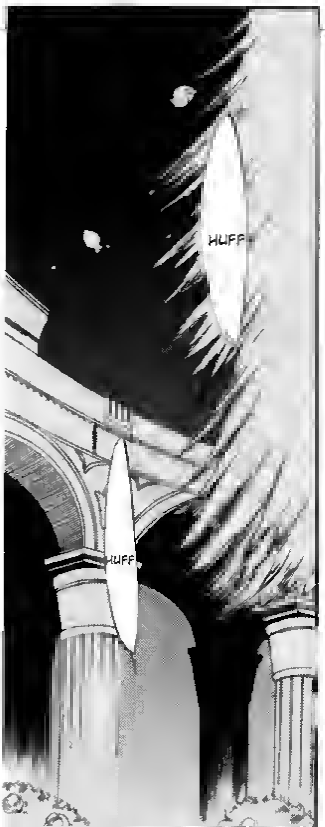
GRAND DUKE SAMA!
LORD MONTAGUE
throb
throb
throb
throb
TODAY'S THE FIRST TIME I'VE EVER BEEN HERE...!
huff huff
WHY?
DO I KNOW THIS PLACE?

AH
.....
THAT
WAS
CLOSE

ARE YOU ALRIGHT ?

...AH, EXCUSE ME
HANG ON...
I'VE NEVER SEEN YOU AROUND BEFORE...
FROM WHICH...
THIS IS BAD! HE'S NOTICED THAT I'M NOT A NOBLE
AH!
PLEASE WAIT!
WOULD YOU MIND TELLING ME YOUR NAME?

I'M SORRY...
...I'M


HUFF
HUFF

DON'T TELL ME, HE WAS THE GUY
PHEW, I FELT LIKE MY HEART WAS ABOUT TO STOP BEATING...
FROM YESTERDAY...!!
WHAT DID YOU SAY!?
THAT'S WHY I TOLD YOU...IT WAS EMILIA WHO TOLD ME TO GO TO LAST NIGHT'S ROSE BALL
EH

UMPH
YOU SHOULD NEVER EVER TELL THIS TO CONRAD!
AND...
IT WAS SUCH A GORGEOUS PLACE, LIKE A DREAMLAND.
THERE WAS SO MUCH FOOD
!!!
THAT'S TOO BAD THEN, SINCE I'VE HEARD EVERY-THING
WHY DID YOU WANT TO GO TO MONTAGUE'S CASTLE? THAT'S THE PLACE WHERE NOBLES GATHER AND MEET WITH EACH OTHER
IT'S NOT A PLACE FOR YOU TO BE HANGING AROUND.
...I'M SORRY ...
I THOUGHT YOU WERE MISSING LAST NIGHT, SO...
FRAN-CISCO!

THE DR-
THE DRESS WAS SO PRETTY SO...
I JUST WANTED TO GO OUT THERE WITH A DRESS ON...
.....
WHY DO I...HAVE TO DRESS AS A GUY!?
I WANT YOU TO TELL ME...
AS I TOLD YOU BEFORE, THAT'S...
MY BIRTHDAY IS TOMORROW RIGHT? SO IT WILL BE THE SAME IF I GET THE ANSWER NOW!!
ODIN
DID SOMETHING HAPPEN IN THE CASTLE?
WHA...
BECAUSE YOU'VE NEVER SAID THAT KIND OF THING UNTIL NOW, HAVE YOU?

THAT'S...!
clench
YOU SAY THAT NOTHING HAPPENED, BUT THE EXPRESSION ON YOUR FACE DOESN'T AGREE
...GEEZ
NOTHING HAPPENED
.....
HUH
WHAT'S YOUR PROBLEM, PRETTY BOY
SIGH
YOU'VE EVEN SIGHED ABOUT IT
WILLIAM SHAKESPEARE

WHAT KIND OF STORY IS IT?
A COMEDY PERFORMANCE WHERE THE MAIN CHARACTER MASQUERADES HERSELF AS A BOY
"THE NEW GENRE" IS RATHER DIFFICULT!!
OOH~YOU HAVEN'T, YOUR SCRIPT IS COMPLETELY BLANK!
I-I GUESS SO~
ACK!
OOH EUH! A-ANYWAY HAVE YOU FINISHED YOUR SCENARIO FOR THE NEXT PUBLIC PERFORMANCE YET?
HEH
HOWEVER, I NEED TO MAKE SURE THE ROMANCE ASPECT IS INCLUDED PROPERLY! IF IT ISN'T, THE AUDIENCE WON'T LIKE THE STORYLINE TOO MUCH, WOULD THEY?
.....
HEY... IS THERE A LOVE STORY BETWEEN A COMMONER AND A NOBLE?
...HUH?
WHY THE SUDDEN INTEREST?
HUH? NO, I'M JUST WONDERING, THAT'S ALL!

IN-OTHER-WORDS! LOVE ISN'T AFFECTED BY SOCIAL STATUS!
THOSE IN THE STORY AREN'T JUST ACTORS AND ACTRESSES, THEY'RE REAL PEOPLE
THE WORLD IS LIKE ONE HUGE STAGE!
ISN'T THAT A GOOD THING? ODIN

ARGH!
THIS ISN'T RIGHT!
EVERYTIME I CLOSE MY EYES, I THINK ABOUT THAT...
zzz...
tiptoe
I'M PRETTY SURE NOBODY WILL BE AROUND THIS LATE AT NIGHT...
Fuvaaa

I'M THE CRIMSON WHIRLWIND
NO MATTER WHAT... MY FEELINGS WON'T GET ME ANYWHERE...
IT'S PRETTY MUCH IMPOSSIBLE, BESIDES...
EVEN THOUGH WILLY SAID THAT...
LOVE ISN'T AFFECTED BY SOCIAL STATUS~~
I'LL PUT THIS IN MY ROOM...
AND BY THE TIME IT WITHERS, MY FEELINGS FOR HIM WILL BE GONE...
THAT'S RIGHT, JULIET, THIS IS HOW YOU HAVE TO BE...

.....
YOU'RE...!
WHAT A SURPRISE
I NEVER THOUGHT THAT WE'D MEET AGAIN, ESPECIALLY NOT LIKE THIS

AH, IT'S NOT FOR A GIRLFRIEND ACTUALLY..
?
IS THAT SO...
SO IT'S FOR SOMEONE HE LOVES
AH THIS... THERE'S SOMEONE I REALLY LOVE... AND SO SOMETMIES I TAKE ONE OF THESE TO HER...
THE IRIS FLOWER ...
... ONCE AGAIN
SO THAT WAS IT
! YOUR MOTHER
IT'S FOR MY MOTHER
WOULD YOU MIND TELLING ME YOUR NAME?

I WANT TO CALL YOU BY YOUR NAME
.....
... JULIET

MISC NOTES:

HI EVERYONE. AFTER A WAY TOO LONG BREAK, ROMEO X JULIET IS BACK! SO YEAH, IT'S BEEN A WHILE... WE GOT A NEW TRANSLATOR ON BOARD TO HELP OUT, AND I DRAGGED OCHI KICKING AND SCREAMING, FROM ST TO HELP OUT... SOMETHING ABOUT YDA CHAPTERS WAS INVOLVED IN THE NEGOTIATIONS.. ANYWAYS...

SO WE DO HOPE TO GET THE THIRD CHAPTER (AND THE REST) HOPEFULLY BEFORE 2009 ROLLS AROUND :) BUT DON'T HOLD US TO THAT! HAHA, NO. WE SHOULD BE ABLE TO MAKE BETTER TIME ON THIS ONE. ACTUALLY, WE DID HAVE A NEW EDITOR IN PLACE TO WORK ON THIS CHAPTER, BUT HE WENT AWOL ON US, SO OCHI STEPPED IN AND DID MOST OF THIS CHAPTER, I JUST CAME IN AT THE LAST MINUTE TO DO A FEW PAGES, SO BE SURE TO THANK HIM FOR HIS WORK IF YOU STOP IN THE IRC CHANNEL.

AND, IF FOR SOME REASON, YOU STILL NEED CHAPTER 1 YOU CAN GRAB IT ON THE EMS SITE.. THANKS AGAIN FOR YOUR PATIENCE AND WE LOOK FORWARD TO BRINGING THE REST OF THE SERIES OUT TO YOU (UNLESS IT GETS LICENSED LOL!)

AS ALWAYS, THANKS GOES OUT TO THESE MEMBERS.

TSUYOSHI- TRANSLATION
ARES- EDITOR / SCANS
OCHI- EDITOR
BELLDANDY- PROOFREADING

WE APPRECIATE THE HELP WITH SEEDING THE NEWEST CHAPTERS! THANKS! -ARES

BROUGHT TO YOU BY:
EMS TEAM

#EMSMANGA ON IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.EMSMANGA.COM
WWW.ARESANIMEPAGE.COM

ACT 2

ロミオ×ジュリエット
Romeo×Juliet

SFX ka n(bell ringing)
12 O'CLOCK
tr
SFX ka n (bell ringing)
SFX ka n(bell ringing)
MY... BIRTHDAY...
HUH?
Oh no! I m talking out loud!
AH! N-NO! I DIDN'T MEAN TO SAY THAT!
MAYBE
SFX ka (bell ringing)
SFX ka-n(bell ringing)

Ah...! This is so embarrassing. What should I do...!?
kyah
I SEE
YES...
THE BELL JUST NOW...?
HAPPY BIRTHDAY, JULIET

WON'T YOU ACCEPT IT?
.....
OK
WAIIT-
I, THE CRIMSON WHIRLWIND, ESCAPES AGAIN TODAY!!
PAN
Kya !?

たん
tan
SFX ta
Alright
SFX ba-
SFX tonfu
SFX zawa
SFX zawa
SFX wwa
SFX.n
A skillful evasion
SFX ta ta ta
Today, just like this-
SFX Doku
OOF-
WHOA-

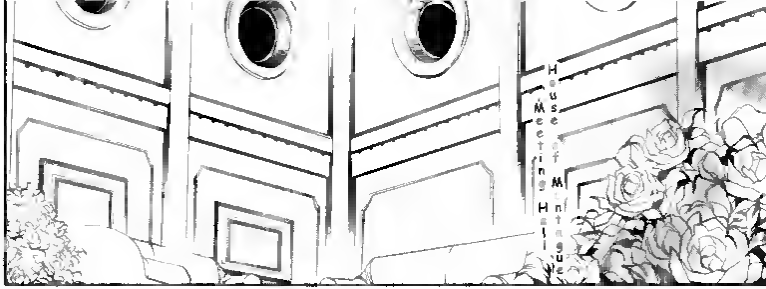
ARE- ARE YOU ALRIGHT...
Y.. YOU'RE ...!
Lancelot
ペナ!
SFX peta
I... I'M SORRY...
PLEASE, DON'T WORRY ABOUT IT
ANYWAY, THAT INJURY FROM THE OTHER DAY ISN'T BOTHERING YOU?
NO, THANKS TO YOU!
ALL HEALED!
しゅーん!

UHHH
SOMETHING GOOD HAPPEN?
SFX gikun
SO, YOU SEEM UNUSUALLY JOYFUL TODAY..
SORRY, DON'T LOOK SO TROUBLED
I DON'T MEAN TO PRY
certainly
SFX kyu
Since last night, I've felt like I've been walking on air

...
ROMEO
My name's Romeo
...
ROMEO...
SFX: Waa
HERE YOU GO
AH, HELLO
AH-
IT'S THE CRIMSON WHIRLWIND!
SFX kizaa-
ALRIGHT, NOW SAY "THANK YOU"
SFX deki

THANK YOU!!
YOU ARE WELCOME
I LOVE TO SEE THE CHILDREN'S SMILING FACES
Kya Kya Kya
IT MAKES YOU FORGET THE TROUBLES IN THE WORLD, DOESN'T IT
SINCE MONTAGUE BECAME THE GRAND DUKE,
NEO VERONA HAS CHANGED
NOW IT'S A WORLD WHERE ONLY THE NOBLES BENEFIT
.....
THAT'S TRUE...

SFX Kyoton
ME?
YOUR EXISTENCE IS NECESSARY FOR THE CITIZENSHIP, NOW MORE THAN EVER
AH, PERHAPS
kusu
SFX su-
SERIOUSLY, BE CAREFUL
What is he saying
What could he mean
?



YES,
THE SITUATION IS SOMETHING OF A HINDRANCE TO THE POLICE FORCE
SO HE'S MAKING HIMSELF OUT TO BE THE HERO OF THE PEOPLE, THIS "CRIMSON WHIRLWIND"

SPEAK AND IT SHALL BE DONE, MY LORD
WE SHALL TAKE THE LIBERTY OF CRUSHING THIS GRAPE...
HA... FOOLISH PEOPLE ARE BUT GRAPES

NOT NOW, SIT DOWN
BUT... -!!
ROMEO ...!
SFX ha-
WHAT IS IT, MAYOR?
WE SHOULDN'T MAKE AN EXAMPLE OF CRIMSON WHIRLWIND?
.....
HE SERVES AS A VOICE TO THE IMPOVERISHED CITIZENS...
IT WOULDN'T BE PRUDENT TO CRUSH HIM, FOR THAT REASON - WITH THE POWER WE HAVE, WE SHOULDN'T SPARK A REBELLION
ABOUT WHAT YOU SAID...

WE CAN'T CONSIDER ANY SURPLUS - JUST BE RESOLUTE IN COLLECTING THE TAXES
IS THAT UNDER-STOOD, MAYOR?
Y-YES
ODIN! A MOMENT-
WHAT-?
IT'S FINALLY TIME
YES

IT'S BEEN 14 YEARS... HAS IT BEEN CARRIED OUT, IS EVERYONE BEING ASSEMBLED?
TONIGHT, SHE'LL KNOW EVERYTHING
CAN SHE REMAIN LIKE THIS?-
.....?
HEY
AM I REALLY GOING OUT LIKE THIS?
Lustrous fabric
Fine embroidery
Like the nobles in the castle wear

SFX Gara Gara Gara
YES, YOU ARE
GOOD, COME ON, JULIET
WE HAVE NO TIME
SFX Gara Gara Gara
WHERE IS EVERY-ONE?
THEY LEFT AHEAD OF US
SFX.gara
Where could they be taking me?

SFX Goro Goro Goro
.....!?
...HERE...?
What...?
WE HAVE BEEN AWAITING YOUR ARRIVAL
SFX Zc

!?
SFX Zaaa
SFX Goro Goro
SFX Ka
THIS IS THE GRAVESITE OF THE MEMBERS OF THE HOUSE OF CAPULET
HOUSE... OF... CAPULET...?
YOUR FATHER, MOTHER, YOUNGER BROTHER, 14 YEARS AGO,
BY THE HAND OF THE CURRENT GRAND DUKE MONTAGUE-
MISS JULIET

SFX zaaaa
WERE MURDERED
SFX zaaaa
THE SOLE LIVING MEMBER
SFX.daaa
YOU ARE OF THE HOUSE OF CAPULET

YOU SON OF A BITCH !!
SFX za
ONLY YOU SURVIVED
JULIET ...!

I remember
MISS JULIET
MISS JULIET...
HA
QUICKLY, INTO THE CARRIAGE ...-
SFX: ZOOOO

I am
Juliet Fiammata
Ars Da Capulet
SFX kusha
he
ha
SFX Pashun
SFX kacha
SHE'LL BE ALRIGHT
CONRAD...!
YEAH... EVEN I WAS WORRIED THAT THE SCENE THE OTHER DAY WAS BAD FOR HER HEART...
HAS IT ALREADY BEEN 3 DAYS?
YEAH...
BUT ODIN WAS LIKE, A GIRL HUH.
YOU CAN'T DIE UNTIL YOU'RE AN ADULT!

MONTAGUE IS RELENTLESSLY SEARCHING FOR THE LAST SURVIVING CAPULET
HEY! LOOK AT THIS!!
WITH THE "DAUGHTER HUNT", IT WAS JUST TOO DANGEROUS, HUH
I STILL CAN'T BELIEVE IT
NO WAY! IT'S COME TO THIS...!
THIS IS...!!
WANTED
A REWARD OF GOLD COINS AND FOOD!!
FOR INFORMATION LEADING TO THE ARREST OF THE CRIMSON WHIRLWIND,

SFX Zawa Zawa Zawa
IF THE CRIMSON WHIRLWIND IS STILL NOT CAPTURED,
MARTIAL LAW WILL BE IMPOSED OVER THE ENTIRE CITY!
IN 3 DAYS,
SFX Zawa
ALSO FOOD...?
GOLD COINS, HE SAID
HOWEVER !!
YOU'RE SEIZING CONTROL OF ALL THE FOOD DISTRIBUTION...?
MAYOR !?
...I'M SORRY...
ROMEO, DON'T ARGUE WITH YOUR FATHER...

IT'S ME - I KNOW IT'S NOT RIGHT
//
I'M SPEAKING AS YOUR FRIEND
BUT IT'S A DIRECT ORDER FROM THE GRAND DUKE
EVEN THOUGH YOU ARE HIS SON, IF YOU OPPOSE HIM, WHO KNOWS WHAT HE'LL DO ..
.....
SFX: batan
...-!
ROMEO!! DON'T GO-
SFX: batsu

WHAT IS IT?
IF THERE ARE ANY DISRUPTIONS TO PUBLIC ORDER IN TOWN, OR EVEN A HINT OF REBELLION, INCREASE THE FOOD STOCKS
ANY FURTHER QUESTIONS ?
BUT!!
THE TOWNSPEOPLE NEED CRIMSON WHIRLWIND!!
SFX bash
YOUR CHOICE TO ENGAGE IN THE "DAUGHTER HUNT" IS WRON...
I DON'T THINK HE'S A BAD PERSON!

...
SFX zudan
WATCH YOUR TONGUE
YOU HAVE YET TO SUCCEED ME
SFX Gufu
IT'S BEST IF YOU THINK A LITTLE MORE BEFORE DOING OR SAYING ANYTHING

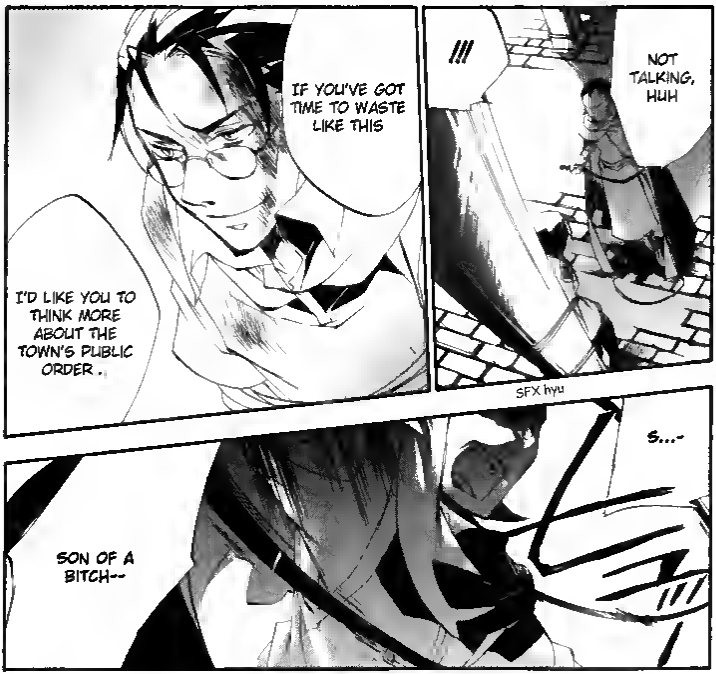
SFX ga
GUHA-
BEHAVE !!
I- I'M NOT- USE SOME COMMON SEN-
ARE YOU THE CRIMSON WHIRL-WIND?
SUSPICIOUS PEOPLE WILL NOT BE LEFT ALONE, THEY SHALL BE TAKEN INTO CUSTODY!!!
MY POOR BABY!!
SFX wan waa aan
IT SURE IS NOISY TODAY..
...WHAT IS THIS?
SFX wa
SFX aa

I can't believe I'm the one and only surviving member of the House of Capulet
The cool breeze feels good
First time outside in how many days
SFX ueeeen
SFX ueeeeen eeen
Such a difference between the beginning and the end of my 16th birthday...
The moment I saw Montague I sure had a reason to be so scared

SFX ue ue hi gu hi ko
...?
OH...-
OUR FATHER IS...-
SFX niko
YOU'RE NOT WITH YOUR FATHER TODAY, HUH
WHAT'S UP? WHAT'RE YOU DOING IN A PLACE LIKE THIS?
SFX Pin
HERE YOU GO
OH YEAH
...? SOMETHING HAPPENED TO LANCELOT?
SFX wakan
IT'S ALRIGHT, CALM DOWN

SFX doki
Dammit !
CR . CRIMSON WHIRL-WIND...?
YOU MUST BE MISTAKEN ABOUT CRIMSON WHIRLWIND...
HUH-
CRIMSON WHIRLWIND...
.....
THEY TOOK FATHER AWAY...!
FATHER ...
!?
!?
SFX baki
YOU'RE LYING!!
I DON'T KNOW ABOUT THE CRIMSON WHIRLWIND OR ANYTHING LIKE THAT!!
...-

IF YOUR FAMILY IS IMPORTANT TO YOU, WHY DON'T YOU HURRY AND SPIT IT OUT!?
Someone betrayed me...
WE RECEIVED A WITNESS REPORT THAT THE CRIMSON WHIRLWIND MADE A VISIT TO YOUR OFFICE- IS THAT TRUE?
...-
SFX g-ri


IF YOU'VE GOT TIME TO WASTE LIKE THIS
I'D LIKE YOU TO THINK MORE ABOUT THE TOWN'S PUBLIC ORDER.
///
NOT TALKING, HUH
SFX hyu
S...-
SON OF A BITCH--

SFX Gushan
SFX hyuo
AH-
WHA ...-
SFX da
WE FOUND HIM-
IT'S THE CRIMSON WHIRL-WIND
SORRY I MADE YOU SUFFER LIKE THIS
YOU - WHY . -
HIIIII
SFX bu-

SFX:gin ga gin
SFX da
SHIT ...-
AH H-
AHH-
SFX doga
AHHHH-
SO THIS IS THE END...

SFX bagi
... HUH
NO WAY!!
HE- HELP ME
AHHH-

THIS WAY
SFX doya
WHAT !?
SHI-
DAMN, EVEN THOUGH I KEEP SAYING YOU SHOULD SAY SOMETHING BEFORE YOU GO OUT
CURIO !!
SFX ba
... ALRIGHT- THANKS-
I'LL STOP THEM HERE HERE - TAKE LANCELOT AND HURRY
SFX bekibeki
SFX goki
YOUR PATHETIC LIVES ARE ABOUT TO END!!
SO ...

SFX gomooo
SFX gatan
... ESCAPE !!
This is
DAMNIT ....!
WHY DON'T YOU JUMP TO THE NEXT BUILDING BY YOURSELF?
SFX pin
YOU ARE
OUR ONLY HOPE
BUT!! I CAME TO HELP YOU!!

LANCE-LOT!! COME ON!!
I SEE THEM
.....
LANCELOT ... WHAT ARE YOU SAYING...
SFX: gin
SH! -!
LOOK AT THAT!!
SFX: kikin

SFX Don
SFX ha
DESPITE THE FACT THAT I TOLD YOU NOT TO BE FOOLISH...
YOU GOT INTO TROUBLE
FRANCISCO !!
SFX kiri-
GYA HHH
AHH HHH
SFX do do do do do

...-!!!
LORD ROMEO!
WHAT IS THIS!?
Sfx ba
Romeo !!
Sfx Doku
SFx
LORD ROMEO!! ARREST THIS NEFARIOUS PERSON WHO HAS BEEN CAUSING ALL THE TROUBLE IN TOWN
... WELL
Sfx Dokun

Sfx. Dokun
I SHALL DELIVER THIS PERSON TO MY FATHER
Why...
Why..! This kind of..!!!
Sfx. ton
Sfx. gin

Iris fragrance ?
Why...!!
.....
FALL DOWN
...HUH?
WE'LL DESCEND TOGETHER..

...
!!
-OH..!!

FIND THEM!
HA
HA
ODIN...!!
Sfx' zaaaa
Sfx' zabeom
...OOF
Sfx aa
...THIS IS...
Sfx saaaa

Still breathing
GET AHOLD OF YOURSELF!!
HEY--
Sfx: Banya Banya
!!
Need to go some-where !

Sfx fuu pachi
Sfx pach pachi
GUESS I'LL HAVE TO TAKE CARE OF YOU
WELL, YOU'RE GONNA CATCH A COLD
Sfx shuru
?

...HUH
UH ..- WAIT-
A- A GIRL!!? WHA!?
YE... AH..
..WHAT ...?

Sfx paku paku
WHAT...?
Sfx Zudan
AH!!?
AHHH!!?
AHHH!!?
Sfx zu
Sfx Zutsu
Sfx bara
THE... HE..-

Impos-
sible!!
ARE YOU
OKAY..?
A ..
That hair
is..
Sfx ba
JULIET...
!?
YOU'RE
...
What should
I do-
What
should I
do...!?
Act 2 End

MISC NOTES:

HI EVERYONE, ANOTHER LONG GAP, BUT WE FINALLY GOT OUT CH 3 OF ROMEO X JULIET! SO WE GOT DURENDAL TO HELP OUT. GETTING OUT CH 3 AND 4 FOR US. TSUYOSHI HAS BEEN MOVED TO ST, SO WE COULD USE ANOTHER TRANSLATOR TO HELP OUT.

ALSO, WE'RE NOT 100% (ACTUALLY ABOUT 97% SURE) ON ROMEO AND JULIET'S FULL NAMES... THERE HAS BEEN DIFFERENT VERSIONS USED, SO IF BY ANY CHANCE THEY ARE WRONG, LET US KNOW. AND WE'LL CORRECT THEM GOING FORWARD.

EMILY REALLY STEPPED UP FOR US TO HELP OUT EDITING THIS CHAPTER, AFTER OCH! HAS SOME ISSUES COME UP AT THE LAST MINUTE. AND SHE IS ALREADY HARD AT WORK ON CH 4. SO WE SHOULD FINISH THIS VOLUME OUT VERY SHORTLY. I'VE ALREADY ORDERED THE VOL 2 BOOK, AND AS SOON AS IT ARRIVES, I'LL SCAN IT IN, AND SEND IT OVER TO DURENDAL FOR TRANSLATION.

I KNOW IT'S BEEN A WHILE ON THESE CHAPTERS, SO IF YOU NEED THE FIRST TWO, THEY WILL BE AVAILABLE ON THE EMS SITE, AND I'LL BE SEEDING THE TORRENTS AS WELL.

AS ALWAYS, THANKS GOES OUT TO THESE MEMBERS.

TSUYOSHI- TRANSLATION
EMILY- EDITOR
ARES- SCANS
BELLDANDY- PROOFREADING

WE APPRECIATE THE HELP WITH SEEDING THE NEWEST CHAPTERS! THANKS! -ARES

BROUGHT TO YOU BY:
EMS TEAM

#EMSMANGA ON IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.EMSMANGA.COM
WWW.ARESANIMEPAGE.COM

Chapter 3

ロミオ×ジュリエット
Romeo×Juliet

And it had to be Romeo_!
SFX: SHOCK (ガーン)
YOU'RE .... JULIET... RIGHT?
I DON'T KNOW IF WHAT I HEARD WAS RIGHT, BUT...
AH... UMM...
SFX: CRACK (ピシッ ピシッ)

I WAS SURPRISED THAT THE CRIMSON WHIRLWIND WAS YOU
YOU'RE THE SAME AGE AS ME...
I'VE ALWAYS...!
!!
... YEAH
I... I WAS CALLED.... ODIN...
I'VE ALWAYS APPEARED AS A GUY
THAT'S
? WHY?
Because I am the only living survivor of the Copulet family
I have to hide the fact that I was their daughter

JULIET?
CAN YOU TELL ME THE REASON?
...
UNDER-STAND
THERE ARE SOME THINGS YOU CAN'T TELL OTHERS
ROMEO ALSO HAS SOMETHING
I WONDER IF THERE IS A WORRY THAT ENGULFS HIS HEART

...ARE YOU SURE HERE'S OK?
YES, THANK YOU
...WE'LL MEET AGAIN RIGHT?
...I WANT TO, BUT...
SFX: LICK (OLD)
KYA!
HUH?
IS THAT SO, HE'S ATTRACTED TO YOUR SMELL

THIS GUY LIKES THE SMELL OF IRISES
HEE!
SFX: KYA HAHAHA
I'M TICK-LISH
I DO TOO
...
...THEN... TILL WE MEET AGAIN
SFX: THUMP (SHOCK)
SFX: DAMPI (SHOCK)

AAH...
I...
I REALLY ...
ROMEO...
SFX: FLAP FLAP (BURURURU)
ROMEO ...!

Abbey Courtyard
修道院中庭
MOTHER
THANK YOU ROMEO
IT'S SO DARK TODAY BECAUSE OF THE FOG, ISN'T IT
...THE STREETS OF NEO VERONA AREN'T LOOKING WELL
IT'S LIKE A GIANT GEAR STARTING TO DEVIATE SOME-WHERE...
RUMORS OF UNREST HAVE REACHED HERE
YES... MAYOR VITTORIO AND I ARE REQUESTING TO WITHDRAW "MARTIAL LAW"
WITH THE FOOD BLOCKADE STRENGHTENED, THERE IS HIGH OPPOSITION IN THE CITIZENS
IT LOOKS LIKE MY VOICE CAN'T REACH MY FATHER

ROMEO
MOTHER, YOU HAVE YOUR OWN REASONS
ROMEO
I'M SORRY... 7 YEARS AGO, I LEFT THE CASTLE AND MADE YOU EXPERIENCE A PAINFUL MEMORY
AH.. NO
I'M HAPPY ENOUGH THAT YOU CAN SOMETIMES TALK FREELY WITH ME LIKE THIS
WELL! WHAT A WONDERFUL FRAGRANCE!
AH..
YOU JUST PICKED THEM TODAY, DIDN'T YOU?
は?
THANK YOU

SFX: CHUCHILE CHUCHILE (KUSU KUSU KUSU)
MOTHER!?
THIS FLOWER IS SO CUTE AND BEAUTIFUL...
AND I.... REALLY REALLY LOVE
I'M SORRY I WAS THINKING THAT YOU WERE TALKING ABOUT "A PARTICULAR PERSON"
EH!?
DOES YOUR GIRLFRIEND HAVE THE IMAGE OF AN IRIS?
AH, NO, THAT'S UM
JULIET DOESN'T...
EH?

(DREAMING)
DEAR ...
MY DEAR ...!?
THIS BLOOD IS...!
THE CAPULET FAMILY...WITH THE EXCEPTION OF THE "DAUGHTER", HAS BEEN SLAUGHTERED
!!
BE HAPPY, PORTIA
FROM TODAY ONWARD, YOU ARE NOW THE WIFE OF AN ARCH-DUKE
... MY DEAR, YOU ...
HOW COULD YOU DO SUCH A DREADFUL...
HER NAME WAS...
JULIET ...
IT COULDN'T BE.

MOTHER?
WHAT'S THE MATTER?
N..NO AAH... ROMEO...IT'S ABOUT TIME THAT YOU HEAD BACK
YOU WERE CALLED FOR THE EVENING PARTY OF THE BOROMEA FAMILY WEREN'T YOU?
...THAT'S RIGHT, I'LL COME AGAIN SOON
TAKE THE IRIS!
NO
IT COULDN'T BE
IT MIGHT BE A COINCIDENCE

ROMEO, YOUR MOTHER WAS ALWAYS
PRAYED FOR YOUR HAPPINESS
YOU HAVE SAFELY RETURNED. WHAT IS IT LANCELOT?
I AM THANKFUL FOR YOUR RESCUE
ABOUT THE SUDDEN CHANGE OF THE ACQUITTAL...
THE "IRIS" HAS WITHERED AFTERALL
...AT ANY RATE I THOUGHT THAT I SHOULD TALK TO YOU
AS THE REPRESENTATIVE OF THE CAPULET FAMILY, I GIVE YOU MY HEARTFELT GRATITUDE

PLEASE TELL THE CRIMSON WHIRLWIND
NOT TO BE RECKLESS, AND TO TAKE CARE
ALSO- THERE IS ONE THING THAT WORRIES ME
...?
THEN EVERYONE WHO WAS CAPTURED, SUSPECTED OF BEING THE CRIMSON WHIRLWIND...?
AAH THAT'S AN UNFAIR CONDITION

— ANOTHER UNEXPECTED SITUATION, HUH —
GOING OUT FOR A MOMENT. IS THERE SOMETHING THE MATTER, LORD CONRAD...?
LADY JULIET IS...
I DON'T KNOW WHAT WAS SEEN BUT...THAT MONTAGUE BASTARD.
UMM... PRAY FOR IMPRUDENCE —
ボロメオ家庭園
BOROMEO FAMILY GARDEN
THIS ROSE GARDEN IS MY FAVORITE PLACE
IT'S ALL A COLLECTION OF DIFFERENT KINDS

DO YOU HATE ROSES?
AH
NO
...LORD ROMEO, THE COLOR OF YOUR FACE DOESN'T LOOK TOO WELL...
....IS THAT SO
SFX: TURN (RO)
AH
SFX: GRAB (GYU)
ITS JUST THAT THE SCENT IS A LITTLE STRONG...
WELL, THAT IS ..' I'M SORRY, LET'S GO BACK IMMEDIATELY
HERMIONE ...?
HAVE YOU HEARD OF THE "FLOWER FESTIVAL" THAT HAPPENS IN THE SUMMER SOLSTICE?

I WOULD LIKE TO ASK... ABOUT THE ANNOUNCEMENT OF OUR ARRANGED MARRIAGE
NO I HAVEN'T
EH...
SFX: FWOOSH CLAD
I WILL WAIT AT THE BALCONY IN THE HIGHEST FLOOR
Hehehe, plucked another one
SFX: THIP CLAD

That's why
Looking at this flower makes me forget everything terrifying
ODIN!!
ODIN..!
THE CRIMSON WHIRLWIND ...IN THE PLAZA...
!!?
THE..
HUFF
HUFF
HURRY!! IT'S TERRIBLE
ANTONIO! WHAT NOW...

I AM HERE!!
SFX: SHOUTING (ZAIKU ZAIKU)
SINCE I HAVE APPEARED, THERE IS NO NEED FOR THE FAKE CRIMSON WHIRLWINDS!
RELEASE THEM!
HEH... SO YOU SHOWED YOURSELF!!
CRIMSON WHIRLWIND !!

There was no doubt that the real one would appear

Capturing the citizens immediately after suspecting them to be the Crimson Whirlwind

.....

SFX: SCREAMING AND CHAOTIC CRAKU ZAKUD

...

HOW...

HOW CAN THIS BE!? WHO IS THAT PERSON ..!!?

SFX: TEAR

LOOK OVER THERE!!

SFX: POINT! CRAD

I SHALL DISAPPEAR WITH EVERYONE AS MY WITNESS!!
BUT THE WIND WILL CONTINUE TO BLOW!
TOGETHER WITH NEW HOPE!
YOU CANNOT DIE HERE
YOU ARE
"HOPE"
IT CAN'T BE...!!

FIRE!!!
DOCTOR ...!?
SFX: SHOOT, SCOTCH (OOHYO HYUU)
aaaahh
THE CRIMSON WHIRL-WIND IS
ON FIRE!!
THA... THAT...
DON'T...

DOCTOR ...
WHAT ARE YOU GOING TO DO IF YOU GO OUT THERE NOW!?
CURIO ...!!
SFX: GRABIT LOUD
B..BUT... BUT IF THIS GOES ON...
THE DOCTOR WILL ...
!!
THERE IS SOMETHING ELSE THAT YOU HAVE TO DO!!!
SFX: PUNCH CHAO

YOU HAVE TO CONTINUE ON, HAVE YOU FORGOTTEN ABOUT THE NAME OF THE "CROWN"!
AH .....
L... LET GO!!
THAT..
WHAT ABOUT THAT REVENGE OF YOURS NOW..!?
SFX BURN CRUSH
WE ARE PROTECTING YOU FOR THE SAKE OF THIS COUNTRY'S FUTURE
HAA
!
SFX AIM CGD
FOR YOUR SAKE, EVERYONE..
FRANCISCO ...?

SFX: PAPA CHU
!!?
.....!!
SFX: FUWASH
YOU CAN'T
ODIN!!
THIS ...

!!?
SFX: FUWAA
WHA
...
DOCTOR-
SFX: STOMP (RAGE)
SFX: NEIGH (HE HE)
.....
YOU CAN'T SAVE HIM

CONTROL YOUR EMOTIONS. IF YOU GO NOW...
IT WILL ONLY BE A DEATH-WISH
!?

SFX: SHEATH (BATTLE)
B... BUT ....
BUT I HAVE TO GO! BECAUSE OF ME, THE DOCTOR...
OUT OF MY WAY!!
... AH ...?
!
ENOUGH
SFX: PETALS FALL (BAD
SFX: GRIT
SFX: SLASH (SHAAN!)

JULIET FIANMATA ARS DO CAPULET
WHA!!?
HOW DO YOU KNOW THAT NAME!?
IN THE STEAD OF YOUR GENTLE GUARDIANS, I SHALL TELL YOU
THE NAME OF THE NOBLE THAT YOU'RE INFATUATED WITH

ROMEO CANDOLE BANDO MONTAGUE
HIS NAME IS MONTAGUE
THE NAME OF THOSE WHO YOU SWORE REVENGE UPON, THE NAME THAT DESTROYED THE CAPULET FAMILY 14 YEARS AGO

MON...
TAGUE?
SFX: COLLAPSE (HETO)
IMPOSSIBLE
ROMEO IS
I UNDER-STAND CONRAD'S ANXIETY ...
I THOUGHT SO...
SFX: FLAMES (READ)
THE ARCHDUKE'S ...

JULIET
UH....
AAH ...
aaaaahhh
THIS IS REALITY

SFX: PYAAH CRAYSAI
WHY
UUGH ... DOCTOR ....
ROMEO ...
WHY ...
WAKE UP FROM YOUR FOOLISH DREAM
WHO ARE YOU!?!
....MY NAME IS TYBALT
YOU ARE THE DAUGHER OF CAPULET
WAIT!

UNTIL WE MEET AGAIN
JULIET
SFX: FWOOSH (WAAA)
....THE CRIMSON WHIRL-WIND IS DEAD

YES
THAT IS WHAT THE MILITARY CAPTAIN HAS ORDERED
THIS IS NOT A TRIVIAL MATTER, ROMEO
WHA ...!?
ARCHDUKE ...!!!
FATHER —.
.....UH
IT IS CERTAIN THAT HE IS DEAD
...I UNDERSTAND
WE ALSO MUST NOT LIFT THE MARTIAL LAW, WITH THIS, A REVOLT MAY BE IMMINENT
WITH THE DEATH OF THE CRIMSON WHIRLWIND, THE ANIMOSITY OF THE CITIZENS HAS INCREASED, ON THE OTHER HAND..

ROMEO ...!!
Y, YES THAT IS..
ARE YOU SAYING THAT SUCH AN ATROCITY CAN STILL BE AN ALLY OF THE CITIZENS?
LET'S TALK ABOUT THAT MATTER IN TOMORROW'S CONGRESS
THAT CAN'T HAPPEN, THE CRIMSON WHIRLWIND IS...
IT'S A LIE...
JULIET CAN'T BE DEAD!!
SFX: ANGST ANGST~ (KAN KAN ..)

SFX: FLAP (KAN)
SFX. FLAP (KAN)
SFX. FLAP (KAN)
.....
UGH
...I DON'T BELIEVE IT!! WE CAN'T, RIGHT SHELLO?!!
THAT GIRL ...

SFX: STEP STEP OKUA KAUO
SHE'S STILL LIVING SOMEWHERE IN THIS CITY, RIGHT!?
AT THAT INSTANT, HE BECAME THE CRIMSON WHIRLWIND
IT'S NOT THAT DOCTOR LANCELOT DIED SACRIFICING HIMSELF FOR THE SAKE OF THE PRINCESS
BUT THAT WAS THE DOCTOR'S WISH
HIS WIFE AND DAUGHTER HAVE MOVED TO THE SUBURBS
Don't worry
SFX: RUSTLE OKAGAO
SFX: FLAP GRAGAO

DOCTOR ...
A new wind will somehow blow in this city
That is why you don't need to cry
I have become the hope of the citizens of Neo Verona
I will always continue to live on in the hearts of my family and you
Clear the way
EVEN IF THIS WIND IS GENTLE... I...
WHY
WHY DON'T YOU PUT THE BLAME ON ME
SFX: TURN (HA)
SFX: LAND (GASA)

...
SHELLO
REALLY...
SNIFF
HE SEEMS TO BE SENSITIVE TO THE SMELL OF IRISES
...AH ...!
...
JULIET
JULIET
...
THANK GOODNESS
I THOUGHT I WOULDN'T SEE YOU AGAIN...
SFX: FLINCH (ZUYA)

.....
JU-
...
SFX: HA!
DON'T COME CLOSE TO ME...
JULIET...! WHAT'S THE MATTER!? I'M NOT YOUR ENEMY...
EVEN IF YOU'RE NOT THE ENEMY... YOU ARE...
GOODBYE, ROMEO...!
I WILL HAVE MY REVENGE ...!!
第3話◆END

TRANSLATION NOTES:

SOME NOTES ON THE FINAL PAGES AND WHY WE DIDN'T TRANSLATE THEM. P.175 IS A "SPECIAL THANKS" FROM HITOMI AMAMIYA, TELLING A BIT OF BACKSTORY AND SPONSOR THANKS. THE LAST TWO PAGES WERE OTHER MANGA ADVERTISEMENTS AND ONE OF THE RXJ ANIME

MISC NOTES:

HI EVERYONE. HERE'S CH 4 OF ROMEO X JULIET! ONE VOLUME DOWN, AND ONE TO GO!

WE'RE STARTING TO MAKE SOME PROGRESS ON THIS SERIES. I'D LIKE TO FINISH THIS HOPEFULLY BY JANUARY. NO PROMISES THOUGH!

WE'RE STILL AWAITING THE VOLUME 2 BOOK, IT HAD TO SHIP FROM JAPAN. SO AS SOON AS IT ARRIVES, I'LL SCAN IT IN AND WE'LL START WORK ON TRANSLATING. SO PLEASE BE PATIENT!

AS ALWAYS, THANKS GOES OUT TO THESE MEMBERS.

DURENDAL- TRANSLATION
EMILY- EDITOR
ARES- SCANS
BELLDANDY- PROOFREADING

WE APPRECIATE THE HELP WITH SEEDING THE NEWEST CHAPTERS! THANKS! -ARES

BROUGHT TO YOU BY:
EMS TEAM

#EMSMANGA ON IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.EMSMANGA.COM
WWW.ARESANIMEPAGE.COM

9784048541169

ISBN978-4-04-854116-9
C0979 ¥520E
発行 角川書店／定価：本体520円（税別）

19209790052O4

モンタギューに襲われ、家族を失ったキャピュレット家の唯一の生き残りジュリエット。彼女は敵から身分を隠すため、男の子“オーディン”として生きていた。一方、街の平和のために正体を伏せて『赤い旋風』としても活躍　そんなある日、街で偶然出会ったロミオに　一瞬にして恋をしてしまう……。

1 uno

ASUKA COMICS DX

Romeo×Juliet

ロミオ×ジュリエット 1

Chapter 4

ROMEO ...
I CANNOT SEE YOU ANYMORE
WHA-
WHAT HAPPENED!?
JULIET !!

...?
THAT CREST ...!?
WAIT!!
... I'M SORRY!
JULIET ...!

SFX: MURMUR (ZAWA ZAWA)
SFX: STEP STEP
SFX: STEP STEP (KI KO)
SFX: MURMUR (ZAWA ZAWA)
SFX: UNSHEATHES (SHAKI)
THOSE WHO STANDS WITH THE CAPULET FAMILY!
...IN THE NAME OF THIS SWORD

I WILL REVIVE THE CAPULET FAMILY
THIS I SWEAR!
SFX: GASP (HA)
SFX: SILENT (SU)
SFX: CHEERS
LADY JULIET!
LADY JULIET!

FROM TODAY ON, THIS SHALL BE OUR BASE
WE MUST PLAN OUR REVENGE ON THE MONTAGUE
...REVENGE... MONTAGUE...!
ROMEO -!!
UNDER THE FLAG OF THE IRIS
...WITH THIS
THIS IS FINE...

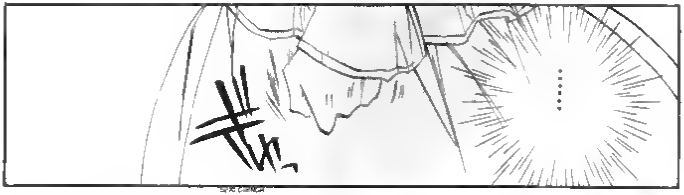
SFX: MURMUR
I'LL NO LONGER
LADY JULIET, PLEASE SHOW US YOUR DETERMINATION ...
BETRAY ANYBODY ...!
SFX: CHEERS
SFX: KATAN

STARTING TO...
LOVE THE IRIS ...
SFX: SHAKING (TAO)
COR-!?
WHAT ARE YOU DOING!!?
SFX: GLITTER (KISU)

SPIN HAS GOTTA
Th...
JULIET ...
CORDELIA ...
I... EVEN WHEN I WAS SMALL, I LOVED THIS BEAUTIFUL HAIR
THAT'S WHY, PLEASE DON'T DO SUCH A THING
PLEASE ....
... CORDELIA ...!
I'M... I'M SORRY ...

NOT EVEN A 16 YEAR OLD GIRL...
I ALSO... TOLD THAT PERSON...
BUT I WON'T SEE HIM ANYMORE ...
YOU GOT THAT FLOWER FROM THE SON OF THE ARCHDUKE, DIDN'T YOU?
MAY I COME IN?
LADY JULIET
H IS THE FREEDOM TO LOVE!
EH?
THIS IS INFORMATION FROM THE RETAINER
THIS EVENING MONTAGUE WENT ON A TRIP WITH A FEW ESCORTS

THIS IS THE PERFECT CHANCE
.....
THE ARCH-DUKE WITH SO FEW ESCORTS...?
YES, HOWEVER IT IS DANGEROUS IF WE STRIKE WITH UNRELIABLE INFORMATION
SFX: SLASH!
WE'VE WAITED 14 YEARS!
DON'T WE ALL REMEMBER WHAT HAPPENED ON THAT NIGHT?
THAT NIGHT...!
SFX: THUMP THUMP
THE MONTAGUE RAIDED THE HOUSEHOLD...
FATHER AND MOTHER WERE...!


……

……

OOH...! LADY JULIET...! THEN...
WE SHALL STRIKE ...
OOH ...

CONRAD IS RIGHT, I THINK THIS IS THE IDEAL CHANCE

SFX: GALLOP GALLOP
ネオ
NEO VERONA OUTSKIRTS
ヴェローナ郊外

... JULIET
YOUR HAND IS TREMBLING
THA... THAT'S NOT...
THE SWORD REFLECTS WHAT IS IN THE HEART
IF YOU DO NOT PREPARE YOUR HEART, WE WILL NOT BE ABLE TO ADVANCE
I WILL LIVE TOGETHER WITH THIS SWORD
I SAID IT'S ALRIGHT ....!
THAT IS WHAT I HAVE DECIDED. .

SFX: GALLOP GALLOP
HERE THEY COME
SFX: GALLOP
SFX: GALLOP
SFX: PHOOSH (ARROWS FLYING)
SFX: NEIGH
UW-AAH!
THERE IS NO MISTAKE! IT'S MONTAGUE!!
SFX: THUNK THUNK (ARROWS LANDING)

SFX: CLATTER /CLATTER
.....!
DON'T LET HIM RUN AWAY
THIS IS BAD, IT'S GOING BERSERK
GO FORWARD JULIET
SFX: JUMP
SFX: LANDS
SFX: FWOOSH
.....
TCH

SFX: SKIDS
SFX: LAND
UWAAH?!
STOP THE CARRIAGE...
SFX: (RUMBLE...)
SFX: STEP
WHO ARE YOU

YOU DARE REBEL, KNOWING I AM THE ARCHDUKE OF NEO VERONA?
SFX: (OOO)
...TCH
SFX: GUSH
FOOLISH SMALL RA
...UGH
Hyaaaaaaaaaa
SFX: CLENCH

SFX: CLASH CLATTER
HAVE YOU NO ENDURANCE?
...HE'S STRONG!
PROTECT THE ARCH-DUKE
ARCH DUKE...
SFX: HA
IS OVER!
... PLAY TIME

SFX: CLASH
HEH... PATHETIC FOOL...
SFX: THWACK
THAT SWORD
...A GIRL!?

IS THAT SO.. YOU ARE CAPULET'S
SFX: UNSHEATHES (SHK)
THE RESENT-MENT OF THESE YEARS-
MONTAGUE -!!
DON'T GO NEAR HER-!!!
GEH!?
SFX: SLASH (SQ)

ha
IN THAT WORLD ...
CONRAD -!
WHY NOT HAVE A CAPULET REUNION?
SFX: FWOSH

SFX: THWACK (CRACK)
SFX: LOOM (GOD)
SFX: PATTER (CRY)
SFX: AH

WHA
...
SFX: BUNK
!!?
YOU'RE
...
TYBALT
!!
SFX: FWAAAH

SFX: CLATTER CLASH
WE WON'T LET YOU!
AFTER HER!
CAPULET'S DAUGHTER IS ESCAPING!
SFX: CHARGE (BG)
LE...LET GO! EVERYONE IS...
DON'T BE IRRATIONAL! WHOSE FAULT WAS IT THAT IT LED TO THIS... THINK CAREFULLY!
SFX: FLIP FLIP (KIND)
SFX: HA
IF YOU WANT TO SAVE THEM, THEN YOU HAVE TO GET AWAY FROM THIS PLACE
TCH!
SFX: FLIP FLIP

AND FRAN-CISCO AND CURIO TRIED TO STOP IT
IT'S BECAUSE I WAS TOO RECKLESS
I'M SORRY ...
EVERYONE ...!
I'M SORRY!

SFX: MURMUR
THE ARCH-DUKE WAS ATTACKED BY THE REMNANTS OF THE CAPULET
SO THE DAUGHTER IS ALIVE!
WHAT WAS THAT !?
THAT'S ...
THIS SWORD IS THE UNDENI-ABLE PROOF
THE DAUGHTER OF CAPULET, JULIET HAS REBELLED

SFX: MURMUR MURMUR
MAYOR, PLEASE RECRUIT SPECIAL PERSONNEL FROM THE NATION
WE WILL COMPLETELY CHASE JULIET OUT!
CAPULET'S DAUGHTER...!
IN ORDER TO CONSIGN TO OBLIVION THE GHOST OF THE ABOMINABLE PAST
JULIET IS....
WE MUST FORTIFY THE "DAUGHTER HUNT"
DON'T ASSOCIATE WITH ME!
THA...THAT IS NOT MY INTENTION...
-THEY WERE AIMING FOR THE LIFE OF THE ARCHDUKE-
IN LIGHT OF THIS IMPORTANT MATTER, YOU DARE TO OPPOSE?
FORCING THE CITIZENS TO JOIN...THAT WILL BE SOMEWHAT OF A PROBLEM
THAT'S ...
SFX: SLAM!

THEN THE CITIZENS SHOULD TRANSFER FROM WHERE THEY LIVE
IF THAT IS ALL THE SUPPORT THE CITIZENS CAN GIVE...
-UNDER-STOOD MAYOR
AND WE WILL TAKE AWAY THE PROOF OF NOBILITY FROM ALL FAMILIES
SFX: MURMUR MURMUR
PLEASE WAIT!
YOU CAN'T
....T-
THERE HAS TO BE ANOTHER WAY!!
AND THIS "DAUGHTER HUNT"... !SN'T THIS JUST UNNECESSARILY INVITING THE DISRUPTION OF THE PUBLIC ORDER!?
THE MAYOR SPEAKS THINKING OF THE CITIZENS!

...
TCH
SFX: SILENCE
しん
THEN- THOSE WHO THINK THERE IS ANOTHER WAY TO CAPTURE JULIET
...PLEASE STAND IN AGREE-MENT!
ROMEO, YOUR PROPOSALS... STILL NOT ONE HAS PASSED BY THE CONGRESS?
SFX: CLINCH
...
THIS PLACE
SHOW ME YOUR RESOLUTION

A PLACE LIKE THIS IN NEO VERONA...
THIS PLACE IS WHERE THOSE WHO HAVE EXTRA MONEY SPEND IT ON GETTING DRUNK
SFX: THWACK (DRUNK)
SFX: THWACK THWACK (DRUNKS)
LOOK OVER THERE
SFX: LAUGHS (DRUNKS)
THATS THE CAPTAIN OF THE MILITARY!
THE OTHER ONE IS THE PRIEST AND ALSO... THE "INFORMER" WHO PASSES INFORMATION TO THE MILITARY
ABOUT THE DOCTOR TOO, OF COURSE
... THE DOCTOR ..
.... BY A HOLY MAN
UNFORGIVABLE ...!!
!?
SFX: ZA

UWAH
KYAH
SFX: CRASH (2X)
WHA.. WHAT ARE YOU DOING!
THAT SWORD
IF IT WAS YOU, HOW WOULD YOU USE IT?
SFX: UNSHEATHES
IF IT'S ME..
HOW DARE YOU...TO EVERYONE YOU...!
SFX: CLENCH
HOW DARE YOU BETRAY THE DOCTOR!!
SFX: RAISES SWORD (2X)
D.. DO YOU PLAN TO CUT DOWN A WEAK OLD MAN!?
SFX: COWER (2X)

KAHA HAHA HOW NAIVE!
SFX: BUFF BUFF
WHY?
THESE PEOPLE ... ARE EVIL....
C... CAN'T SWING DOWN-WARDS
YES, THERE IS NO CHOICE
SFX: PAT
SFX: THWACK (OOF)
SFX: PIERCE! (SHE)
IT'S THE SAME AS THAT NIGHT...
WITH THAT KIND OF RESOLU-TION....
YOU THINK YOU CAN STRIKE THE ARCHDUKE?!
Chapter 4 END

雨宮ひとみ Hitomi Amamiya

「ひゃあ～～～ 素敵～～～！」

巻頭第1扉のカラーピラを見せていただいた際、思わず叫んでしまった言葉です。ロミジュリ漫画版に参加させていただき本当に良かった と思った瞬間でした。――というのは 自分は元々ノベライズ版のみの担当だったのですが GONZOさんから見せていただいたアニメ企画書に胸が打ち震え（革命とロマンスにめっぽう弱い自分！）その後 COM先生のラフスケッチにときめきまくり（これがもうもう かっこ可愛いのです！）「もし漫画版でシナリオがご用命の場合はお声かけてください（ボソリ）」なんてことを呟いてみたら 担当S氏より ありがたくもご連絡をいただいた次第でした。ああ 何でも言ってみるものですね－。

さて自分の作業ですが。アニメ「ロミジュリ」の壮大かつ緻密なシナリオを 漫画仕様に再度書き起こす みたいなことをやっています。これがなかなか 想像とは異なる大変さ（?）に満ちた作業ではあったのですが 。でもフシギとロミジュリ関連の書きものはすべて「苦しみすらも楽しい」という変なドーパミンが溢れ出し、48時間くらいなら平気で起きていられたりするのです（他のことだとすぐ寝ちゃうんですけどねえ ）。

や～、もう何というか 元のアニメが好き過ぎなのです－きっと。だってOP曲は毎日エンドレス。好きなシーンを繰り返し観てしまったり－。

そしてCOM先生の描く颯爽たるアクションと 主役2人の初々しい雰囲気に 毎月ズキューンとさせてもらっているからだと思います。

ん――可愛くイチャイチャって いいなあ――（ライ!）。

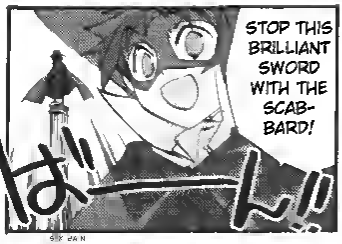
そして先程よりノベライズとか小説とか ちらほら書いておりますが 「Romeo×Juliet 赤き運命の出逢い」（ビーンズ文庫刊）がこちらの単行本とほぼ同時期に発売となっております。アニメとも漫画とも違う、どこかパラレルなノベライズ版だったりしますが。「戦火の約心」をロミジュリファンの皆様にお届けすべく 純愛と剣劇を（濃厚な文字）（←えっ!?）に書き記したつもりですので、こちらもお手にとっていただけると大変嬉しかったりします（と この場を借りて宣伝）。あ――!! COM先生の新作ロミジュリイラストは必見です！ 格好良いロミオと 美しいドレス姿のジュリエットにうっとり・!

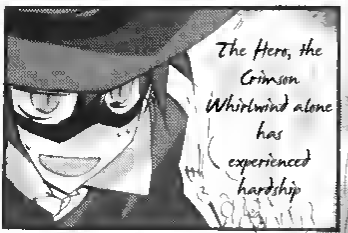
それでは今後もリリースされ続けるアニメ「Romeo×Juliet」DVDを観つつ コミック×ノベライズも一緒に楽しんでいただければ幸いです。

2007年はロミジュリに始まり、ロミジュリに終わる1年になりそうです。ではでは。

雨宮 ひとみ

Anime other than Chapter 1





Afterword

EVEN WITH A SLOW OUTPUT, I ENJOYED DRAWING THIS.
HAVING ONE VOLUME OUT, WHAT WOULD THE ANIME BE AFTER THIS-!
NO MATTER WHAT THE FINALE IS, I WILL DO MY BEST WITH THIS MANGA, SO PLEASE
STAY WITH ME UNTIL THE END.

MY MYSTERIOUS CHARACTER WEAKNESS IS LOVING OPHELIA. EVEN HAVING THE VOLUME COME OUT, I WILL CONTINUE TO DRAW THIS. EHEE-.

Emilia's misunderstanding
WELL IS THERE!? WHAT KIND OF PERSON IS HE!?
EH- IF IT'S NOT WILLY, THEN WHO IS IT?
SHE WEARS A WIG
IN ORDER TO HIDE THE LONG HAIR OF ODIN
A C..COOL CUTE GENTLE PERSON... IS IT?
ODIN!
SFX: SHOCK
SFX: SHOCK
SFX: SPARKLE
EH!?
I WILL SUPPORT YOU ODIN!
OH NO, ODIN WHAT WILL YOU DO IF YOU FALL ONTO THE PATH OF LOVE
AHAHAHA- I HAVE BEEN IN WOMEN'S JUST RECENTLY
SFX: AAAAAH
AAAAAAAH YOU'RE MIS-TAKEN ABOUT THE FORBID-DEN PART-
WONDER-FUL...! A FORBIDDEN (LOVE) OF PRETTY BOYS...!
NO NO NO, YOU'RE MIS-TAKEN
EH!?
DON'T TELL ME-!?
JULIET WHO CANNOT EXPLAIN

《初出》
●第1話●「Asuka」2007年5月号掲載
●第2話●「Asuka」2007年6月号掲載
●第3話●「Asuka」2007年7月号掲載
●第4話●「Asuka」2007年8月号掲載
●あとがき（原宮ひとみ）●書きおろし
●あとがき（COM）●書きおろし

あすかコミックスDX

ロミオ×ジュリエット　第1巻

初版発行　2007年8月25日

著者　COM（コム）
原案／WILLIAM SHAKESPEARE
アニメーション原作／GONZO×スカパー・ウェルシング

発行者　井上伸一郎

発行　株式会社角川書店
〒102-8078　東京都千代田区富士見2-13-3
電話＝営業03-3238-8670

発売　株式会社角川グループパブリッシング
〒102-8177　東京都千代田区富士見2-13-3
電話＝営業03-3238-8521

装丁　前山陽子

印刷　共同印刷株式会社

製本　本間製本株式会社

ISBN978-4-04-854116-9　C0979　Printed in Japan

© COM 2007
© 2007 GONZO/CBC・GDH・SPWT
落丁、乱丁本はご面倒でも角川グループ受注センター読者係宛にお送りください。
送料は小社負担でお取り替えいたします。
この物語はフィクションであり、実在の人物、団体名とは関係がございません。

http://www.kadokawa.co.jp

今日から㋮のつく自由業！

①～③

松本テマリ

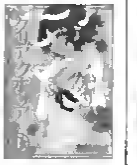
原作 雨林 知

不良に絡まれた友人を助けて返り討ちにあった渋谷有利は、トイレに連れ込まれた末に便器に顔を…と思ったらナゼか異世界に来てしまい…!? 大人気小説ついにコミック化！

クリア・クオリア

①

遠藤海成



「突発性未遂壊疽症候群」俗称「ピノキオ」という奇病の希少なドナーであるドロシーは、ある日魔業寸前の機械人形「プラスティカ」を、貴重な自分の目と交換し手に入れるが…。

コードギアス 反逆のルルーシュ

①～②

マジコ！ ストーリー監修

大河内一樹

谷口悟朗

皇暦2010年。ブリタニア帝国に支配された日本は「エリア11」と名前を変えられ、自由と権利を奪われた。この国で、ルルーシュは謎の力を手に入れ…!?

ネオ アンジェリーク

①～③

梅山ミカ

原案 ルビー・パーティー

キャラクターデザイン 由羅カイリ

タナトスを浄化する力を持つアンジェリークは、オーブハンターとして活動している4人の頼れる男性パートナーとの牛活を通し、彼女の運命が大きく動いた…！

やさしい竜の殺し方

①～②

加藤絵理子

原作 津守時生

はるかな昔、二分された人間界と幻獣界。二度目の乱世が近づこうとしている今、古の誓約に導かれた孤高の幻獣王と美しき剣士が出会い、物語が始まった…！

不朽のラブロマンス「ロミオとジュリエット」を新しい解釈で描く人気アニメの、アナザー・ストーリーが登場!! 「男の子として育った活発な少女ジュリエットが、初めて恋をした相手は、なんと両親の仇の息子ロミオだった!? ここだけでしか読めないノベライズならではのオリジナルラブストーリー!!

●角川ビーンズ文庫●